

Ngày 13 tháng Mười, 2020

THÔNG BÁO VỀ VIỆC TĂNG MỨC GIÁ ĐƯỢC ĐỀ XUẤT CỦA SAN JOSÉ CLEAN ENERGY CĂN CỨ THEO BỘ LUẬT THÀNH PHỐ SAN JOSÉ, MỤC 26.40.020

Kính gửi quý khách hàng của San José Clean Energy,

Quý vị nhận được thông báo về việc tăng mức giá được đề xuất căn cứ theo mục 26.40.020 của Bộ Luật Thành Phố San José. Dựa theo hồ sơ của chúng tôi, quý vị hiện đang là khách hàng của San José Clean Energy (SJCE) tại thời điểm in ấn thông báo này. Nếu quý vị không còn chọn nhận dịch vụ của SJCE, vui lòng bỏ qua thông báo này.

SJCE là nhà cung cấp phát điện tại địa phương của quý vị, được điều hành bởi Thành Phố San José và do Hội Đồng Thành Phố quản lý. SJCE cung cấp điện từ các nguồn tài nguyên sạch như năng lượng mặt trời và gió, trong khi Công Ty Khí Đốt và Điện Lực Thái Bình Dương (PG&E) tiếp tục cung cấp điện cho quý vị qua các ắc quy và đường dây điện và gửi hóa đơn cho quý vị.

Các Thay Đổi Được Đề Xuất đối với Mức Giá Dịch Vụ SJCE GreenSource

Kể từ tháng 2 năm 2019, mức giá phát điện cho dịch vụ GreenSource mặc định của SJCE thấp hơn 1% so với mức giá của PG&E, bao gồm Điều Chỉnh Chênh Lệch Mức Giá Điện của PG&E và Phụ Phí Nhượng Quyền Thương Mại (phí của PG&E), cho tất cả khách hàng.

Tại phiên điều trần công khai vào ngày 17 tháng 11 năm 2020, Hội Đồng Thành Phố sẽ xem xét liệu có nên thay đổi mức giá giảm của dịch vụ SJCE GreenSource theo mức giá của PG&E, hiện được đặt ở mức thấp hơn 1% so với mức giá của PG&E, bao gồm các loại tổn phí của PG&E hay không. Nhân viên của SJCE sẽ đề nghị Hội Đồng Thành Phố cho phép SJCE đặt mức giá trong phạm vi dưới 1% để bằng với mức giá hiện tại của PG&E. **Khách hàng của SJCE sẽ không phải trả mức giá cao hơn mức giá hiện tại của PG&E, bao gồm các loại tổn phí của PG&E.**

Nếu Hội Đồng Thành Phố chấp thuận đề nghị của nhân viên SJCE, lần thay đổi mức giá đầu tiên sẽ có hiệu lực vào hoặc khoảng ngày 1 tháng 1 năm 2021, cùng với việc điều chỉnh phí Điều Chỉnh Chênh Lệch Mức Giá Điện (PCIA) của PG&E hàng năm. SJCE có thể áp dụng các thay đổi mức giá tiếp theo trong tương lai, với điều kiện là mức giá của SJCE sẽ không vượt quá mức giá hiện tại của PG&E, bao gồm các loại tổn phí của PG&E.

Tác Động của Các Thay Đổi Được Đề Xuất đối với Mức Giá Dịch Vụ SJCE GreenSource là gì?

Thành Phố San José công nhận rằng đây là thời điểm khó khăn chưa từng có trong tiền lệ. SJCE đang đề nghị điều chỉnh mức giá của mình để giúp giảm nhẹ sự gia tăng đáng kể mức chi phí PCIA của PG&E được dự báo trong năm 2021.

Bảng giá dưới đây cho thấy hóa đơn trung bình của các doanh nghiệp nhỏ theo hai đầu của phạm vi chiết khấu mức giá được đề nghị: (1) bằng với mức giá của PG&E và (2) thấp hơn 1% so với mức giá của PG&E. Bất kỳ sự gia tăng mức giá nào trong tương lai sẽ được bao gồm trong hai đầu của phạm vi này.

	SJCE GreenSource 40% năng lượng tái tạo		PG&E 29% năng lượng tái tạo
	Với 0% giảm giá (ngang bằng)	giữ nguyên với 1% giảm giá	
Phát Điện	\$171.26	\$168.87	\$239.33
Phí Bổ Sung của PG&E	\$68.07	\$68.07	\$0
Cung Cấp Điện PG&E	\$302.57	\$302.57	\$302.57
Trung Bình Tổng Chi Phí	\$541.90	\$539.51	\$541.90

*Dựa trên 2090 kWh sử dụng của một doanh nghiệp nhỏ theo biểu giá A-1 ở mức giá hiện tại của PG&E và mức giá hiện tại của SJCE theo phạm vi chiết khấu mức giá được đề nghị.

Cách Cập Nhật Thông Tin

Nếu quý vị muốn theo dõi và tham gia cuộc họp xem xét đề nghị tăng mức giá của Hội Đồng Thành Phố, vui lòng truy cập: www.sanjoseca.gov/news-stories/watch-a-meeting.

Để biết thêm thông tin về mức giá, vui lòng truy cập www.SanJoseCleanEnergy.org/commercial-rates hoặc pge.com/cca. Để được trợ giúp giải thích về hóa đơn của mình, vui lòng truy cập www.SanJoseCleanEnergy.org/understanding-your-bill hoặc gọi số 833-432-2454.

Yêu Cầu nhận Thông Báo này ở Các Định Dạng Khác

Theo Đạo Luật Người Mỹ Khuyết Tật, thư này có thể được cung cấp theo yêu cầu ở các định dạng thay thế như chữ nổi braille, bản in khổ lớn, băng ghi âm hoặc đĩa máy tính. Có thể yêu cầu bằng cách gọi số (408) 535-3500 (thoại) hoặc (800) 735-2929 (Hệ Thống Tiếp Âm California).

Cảm ơn quý vị đã là khách hàng của SJCE.